

**Belgische Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1995-1996 (\*)

9 JANUARI 1996

**WETSVOORSTEL**

**tot wijziging van het Wetboek van  
de met de inkomstenbelastingen  
gelijkgestelde belastingen**

(Ingediend door de heer Hunfred Schoeters)

**TOELICHTING**

DAMES EN HEREN,

In de Nederlandstalige tekst van het Wetboek van de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen is onder meer sprake van « een accijnscompenserende belasting in functie van de belastbare kracht uitgedrukt in PK ».

Het betreft hier een belasting in functie van het fictief vermogen van voertuigen, uitgedrukt in de niet meer gangbare eenheid van vermogen, de paardekracht of PK.

Teneinde in de tekst overeenstemming te bereiken tussen de gebruikte eenheid en het eraan verbonden begrip, ware het wenselijk de term « belastbare kracht » te vervangen door « belastbaar vermogen ».

Indien men de wet volledig in overeenstemming zou willen brengen met de thans gangbare eenheden ware het wenselijk de niet meer gangbare eenheid PK te vervangen door de internationaal erkende eenheid « kilowatt » of kW.

Nochtans lijkt het verantwoord de eenheid PK te behouden voor het fictieve vermogen dat als basis dient voor de belasting, om zo duidelijk het onder-

(\*) Tweede zitting van de 49<sup>e</sup> zittingsperiode.

**Chambre des Représentants  
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1995-1996 (\*)

9 JANVIER 1996

**PROPOSITION DE LOI**

**modifiant le Code  
des taxes assimilées aux  
impôts sur les revenus**

(Déposée par M. Hunfred Schoeters)

**DEVELOPPEMENTS**

MESDAMES, MESSIEURS,

Dans le texte néerlandais du Code des taxes assimilées aux impôts sur les revenus, il est notamment question d'une « *accijnscompenserende belasting in functie van de belastbare kracht uitgedrukt in PK* ».

Il s'agit en l'occurrence d'une taxe basée sur la puissance fictive des véhicules, exprimée en chevaux-vapeur ou CV, une unité de puissance qui n'est plus utilisée aujourd'hui.

Afin de faire correspondre l'unité utilisée dans le texte à la notion qu'elle évoque, il conviendrait de remplacer les mots « *belastbare kracht* » par les mots « *belastbaar vermogen* ».

Pour mettre la loi en parfaite concordance avec les unités utilisées actuellement, il faudrait même remplacer le CV, unité tombée en désuétude, par le kilowatt ou kW, unité reconnue sur le plan international.

Il paraît toutefois opportun de conserver le cheval-vapeur pour exprimer la puissance fictive servant de base au calcul de la taxe, afin de distinguer nette-

(\*) Deuxième session de la 49<sup>e</sup> législature.

scheid te maken met het werkelijke vermogen van een voertuig dat thans wordt uitgedrukt in kW.

H. SCHOETERS

## WETSVOORSTEL

---

### Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

### Art. 2

In de Nederlandstalige tekst van het Wetboek van de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen worden in alle artikelen waarin ze voorkomen, de woorden « de belastbare kracht » vervangen door de woorden « het belastbaar vermogen ».

### Art. 3

Deze wet treedt in werking de dag dat zij gepubliceerd wordt in het *Belgisch Staatsblad*.

14 december 1995.

H. SCHOETERS  
J. ARENS  
R. DAEMS  
R. DEMOTTE  
M. DIDDEN  
H. OLAERTS  
J. TAVERNIER

ment celle-ci de la puissance réelle d'un véhicule, qui est exprimée actuellement en kW.

## PROPOSITION DE LOI

---

### Article 1<sup>er</sup>

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

### Art. 2

Dans le texte néerlandais du Code des taxes assimilées aux impôts sur les revenus, les mots « *de belastbare kracht* » sont remplacés, dans tous les articles où ils figurent, par les mots « *het belastbaar vermogen* ».

### Art. 3

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

14 décembre 1995.